

HR

SRETAN USKRS!**PETAK, 07.04.****Coffee Shop Acoustic, glazbeni nastup**

15:00 - 17:00 h, ispred hotela Milenij

SUBOTA, 08.04.**Vodeno nordijsko hodanje povijesnim stazama****Opatije**, 10:00 h, ispred Vile Angiolina,**Klapa Baladur, glazbeni nastup**, 12:00 - 14:00 h, Portić**Blu:Kanu, glazbeni nastup**, 16:00 - 18:00 h, Slatina**NEDELJA, 09.04.****Uskršni koncert Puhačkog orkestra Lovran,**

promenadni nastup, 12:00 h, hotel Imperial-Slatina

Klapa Opatija, glazbeni nastup,

16:00 - 18:00 h, Portić

PONEDJELJAK, 10.04.**Izložba oldtimera**, 10:00 - 13:00 h, Slatina**Međuženje s Uskršnjim zekom i opatijskom damom,**

10:00 - 13:00 h, Slatina

Face painting za djecu, 10:00 - 13:00, Slatina**Iman Acoustic Trio, glazbeni nastup,**

11:00 - 13:00 h, Slatina

Kreativno-animacijski uskršnji program za djecu,

10:00 - 13:00 h, Park Angiolina

*Svi programi su besplatni.**Organizator zadržava pravo izmjene programa.**Za dodatne informacije posjetite www.visitOpatija.com*

EN

HAPPY EASTER!**FRIDAY 7 APRIL****Coffee Shop Acoustic, concert**

15:00 - 17:00, in front of the Hotel Milenij

SATURDAY 8 APRIL**Guided nordic walking tours along****the historical paths of Opatija,**

10:00, starting in front of the Villa Angiolina

Klapa Baladur, concert, 12:00 - 14:00, Portić small harbour**Blu:Kanu, concert**, 16:00 - 18:00, Slatina**SUNDAY 9 APRIL****Easter concert of the Lovran brass band,**

promenade performance, 12:00, hotel Imperial-Slatina

Klapa Opatija, concert,

16:00 - 18:00, Portić small harbour

MONDAY 10 APRIL**Classic car exhibition**, 10:00 - 13:00, Slatina**Meeting the Easter bunny and Opatija's lady,**

10:00 - 13:00, Slatina

Face painting for children, 10:00 - 13:00, Slatina**Iman Acoustic Trio, concert**, 11:00 - 13:00, Slatina**Creative entertainment Easter programme for****children**, 10:00 - 13:00, Angiolina Park*All programmes are free of charge.**The programmes are subject to change without notice.**Additional information can be found at www.visitOpatija.com*

DE

AT

FROHE OSTERN!**FREITAG, 07.04.****Coffee Shop Acoustic, Konzert,**

15:00 - 17:00 Uhr, vor dem Hotel Milenij

SAMSTAG, 08.04.**Geführte nordic walking-tour entlang****der historischen Pfade von Opatija,**

Start vor der Villa Angiolina um 10:00 Uhr

Klapa Baladur, Konzert, 12:00 - 14:00 Uhr, kleiner Hafen Portić**Blu:Kanu, Konzert**, 16:00 - 18:00 Uhr, Slatina**SONNTAG, 09.04.****Osterkonzert der Blaskapelle Lovran,**

Promenadenkonzert, um 12:00 Uhr,

vor dem Hotel Imperial bis Slatina

Klapa Opatija, Konzert, 16:00 - 18:00 Uhr,

kleiner Hafen Portić

MONTAG, 10.04.**Oldtimer-Ausstellung**, 10:00 - 13:00 Uhr, Slatina**Begegnung mit dem osterhasen und einer****Dame von Opatija**, 10:00 - 13:00 Uhr,

Slatina Kinderschminken, 10:00 - 13:00 Uhr, Slatina

Iman Acoustic Trio, Konzert,

11:00 - 13:00 Uhr, Slatina

Kreatives Osterprogramm für Kinder,

10:00 - 13:00 Uhr, Park Angiolina

*Alle Programme sind kostenfrei. Programmänderungen vorbehalten.**Zusätzliche Informationen unter www.visitOpatija.com*

IT

BUONA PASQUA!**VENERDÌ, 07/04****Coffee Shop Acoustic, Esibizione musicale,**

dalle 15:00 alle 17:00, davanti all'Hotel Milenij

SABATO, 08/04**Camminata nordica lungo i percorsi storici di****Opatija**, alle 10:00, partenza presso la Villa Angiolina**Gruppo vocale Klapa Baladur, Esibizione musicale,**

dalle 12:00 alle 14:00, Porticciolo (Portić)

Blu:Kanu, Esibizione musicale,

dalle 16:00 alle 18:00, Slatina

DOMENICA, 09/04**Concerto pasquale della Banda d'ottoni di Lovran,**

alle 12:00, partenza dall'Hotel Imperial verso Slatina

Gruppo vocale Klapa Opatija, Esibizione musicale,

dalle 16:00 alle 18:00, Porticciolo (Portić)

LUNEDÌ, 10/04**Mostra delle automobili d'epoca,**

dalle 10:00 alle 13:00, Slatina

Incontro con il Coniglietto pasquale e la dama**di Opatija**, dalle 10:00 alle 13:00, Slatina**Truccabimbi**, dalle 10:00 alle 13:00, Slatina**Iman Acoustic Trio, Esibizione musicale,**

dalle 11:00 alle 13:00, Slatina

Programma pasquale creativo e di**intrattenimento per bambini,**

dalle 10:00 alle 13:00, Parco Angiolina

*Tutti i programmi sono gratuiti.**L'organizzatore si riserva il diritto di modificare il programma.**Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.visitOpatija.com*

SI

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!**PETEK, 07.04.****Coffee Shop Acoustic, glasbeni nastop**, 15:00 - 17:00,

pred Hotelom Milenij

SOBOTA, 08.04.**Vodena nordijska hoja po zgodovinskih****stezah Opatije**, 10:00, pred Vilo Angiolino**Klapa Baladur, glasbeni nastop**, 12:00 - 14:00, Portić**Blu:Kanu, glasbeni nastop**, 16:00 - 18:00, Slatina**NEDELJA, 09. 04.****Velikonočni koncert Pihalnega orkestra Lovran,**

Promenadni nastop, 12:00, Hotel Imperial-Slatina

Klapa Opatija, glasbeni nastop, 16:00 - 18:00, Portić**PONEDELJEK, 10. 04.****Razstava oldtimerjev**, 10:00 - 13:00, Slatina**Druženje z Velikonočnim zajčkom in****opatijsko damo**, 10:00 - 13:00, Slatina**Poslikava obraza za otroke**, 10:00 - 13:00, Slatina**Iman Acoustic Trio, Glasbeni nastop,**

11:00 - 13:00, Slatina

Ustvarjalno-animacijski velikonočni**program za otroke**, 10:00 - 13:00, Park Angiolina*Vsi programi so brezplačni.**Organizator si pridržuje pravico do spremembe programa.**Za dodatne informacije obiščite www.visitOpatija.com*